

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser digitalen Voice-Recorder-Powerbank. So zeichnen Sie Gespräche in Meetings oder Vorlesungen bequem auf und haben gleichzeitig eine Powerbank zur Hand. In den Pausen dient sie dann als MP3-Player.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Voice-Recorder-Powerbank optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Digitale Voice-Recorder-Powerbank
- USB-Ladekabel (USB auf USB)
- USB-Datenkabel (USB auf 3,5-mm-Klinke)
- Kopfhörer
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

- USB-Netzteil (z.B. SD-2201)

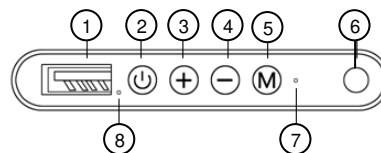
Systemvoraussetzungen

Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

Technische Daten

Li-Po-Akku	6.500 mAh
Eingang	5 V DC, 1,2 A
Ausgang	5 V DC, 1,2 A
Ladezeit	ca. 6 Stunden
Betriebszeit (Aufnahme)	bis zu 240 Stunden
Aufnahme-Format	WAV
Bitrate	192 kbps
Interner Speicher	16 GB bis zu 180 Stunden Aufnahme
Geräuschaktivierte Aufnahme	> 55 dB
Audio-Formate	MP3, OGG, FLAC, WMA, WAV, AAC, APE
MP3-Player	✓
Powerbank	✓
USB-Wechseldatenträger	✓
Betriebstemperatur	0-45°C
Anschlüsse	USB-Buchse 3,5-mm-Klinken-Buchse
Maße	129 x 14 x 75 mm
Gewicht	202 g

Produktdetails



- | | |
|-------------------|--------------------------|
| 1. USB-Ladebuchse | 5. M-Taste |
| 2. Ein/Aus-Taste | 6. 3,5-mm-Klinken-Buchse |
| 3. [+]-Taste | 7. Aufnahme-LED |
| 4. [-]-Taste | 8. Strom-LED |

Inbetriebnahme

1. Akku laden



HINWEIS:

Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch bitte vollständig auf.

1. Verbinden Sie das USB-Ladekabel (USB auf USB) mit der USB-Ladebuchse Ihrer Voice-Recorders-Powerbank und einem geeigneten USB-Netzteil.
2. Die Strom-LED blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet, wenn der Akku vollständig geladen ist. Trennen Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank vom USB-Netzteil.

2. Uhrzeit & Datum einstellen

1. Verbinden Sie das USB-Datenkabel (USB auf Klinke) mit Ihrer Voice-Recorder-Powerbank und Ihrem PC. Die Strom-LED leuchtet rot.
2. Ihre Voice-Recorder-Powerbank wird am Computer als Wechseldatenträger erkannt. Öffnen Sie den Wechseldatenträger-Ordner.
3. Öffnen Sie den Ordner **Set Time**.
4. Doppelklicken Sie im Ordner die Anwendung **SetTime**. Uhrzeit und Datum werden vom Computer übernommen.
5. Klicken Sie in der Erfolgsmeldung auf **OK**.
6. Werfen Sie den Wechseldatenträger aus und trennen Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank vom Computer. Die Strom-LED erlischt.

LED-Anzeigen

LED	Aktion	Bedeutung
Strom-LED	blinkt 3 x auf	Akku wird geladen
	leuchtet rot	Akku voll geladen

Aufnahme-LED	blinkt 3 x auf	Mobilgerät wird geladen
	leuchtet rot	Mit Computer verbunden
	blinkt rot	Wiedergabe-Modus
	leuchtet- blinkt-erlischt	Audio-Datei-Wiedergabe
		Aufnahme läuft

Verwendung

1. Allgemeine Steuerung

Steuerung	Taste	Aktion
Einschalten	Ein/Aus-Taste	4 s drücken
Modus-Wechsel	M	drücken
Lautstärke +	+	gedrückt halten
Lautstärke -	-	gedrückt halten
Nächster Titel	+	drücken
Vorheriger Titel	-	drücken
Aufnahme-Test	M	drücken
Aufnahme speichern	Ein/Aus-Taste	drücken
Ausschalten	Ein/Aus-Taste	3 s drücken

2. Powerbank (Mobilgeräte aufladen)

1. Schließen Sie das zu ladende Mobilgerät an die USB-Ladebuchse Ihrer Voice-Recorder-Powerbank an.
2. Die Strom-LED blinkt in regelmäßigen Abständen drei Mal auf, das Mobilgerät wird geladen.

3. MP3-Player

3.1. Daten auf Voice-Recorder-Powerbank übertragen



HINWEIS:

Sollte kein Wechseldatenträger erkannt werden, halten Sie die Ein/Aus-Taste 4 s gedrückt, während die Geräte verbunden sind.

1. Verbinden Sie das USB-Datenkabel (USB auf Klinke) mit Ihrer Voice-Recorder-Powerbank und Ihrem PC. Die Strom-LED leuchtet rot.
2. Ihre Voice-Recorder-Powerbank wird am Computer als Wechseldatenträger erkannt. Öffnen Sie den Wechseldatenträger-Ordner.
3. Kopieren Sie die gewünschten Audio-Dateien in das Stammverzeichnis Ihrer Voice-Recorder-Powerbank, nicht in einen Unterordner. Beachten Sie dabei bitte die Angaben zu kompatiblen Audio-Formaten in den technischen Daten.
4. Werfen Sie den Wechseldatenträger aus und trennen Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank vom Computer. Die Strom-LED erlischt

3.2. Audio-Dateien abspielen

1. Schließen Sie die Kopfhörer an die 3,5-mm-Klinken-Buchse Ihrer Voice-Recorder-Powerbank an (Wiedergabe-Modus).
2. Schalten Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste vier Sekunden gedrückt halten. Die Aufnahme-LED leuchtet rot.
3. Die Wiedergabe der Audio-Aufnahmen startet automatisch.
4. Drücken Sie die M-Taste, um in den MP3-Player-Modus zu wechseln.
5. Die Wiedergabe der Audio-Dateien startet automatisch.
6. Steuern Sie die Wiedergabe über die Tasten Ihrer Voice-Recorder-Powerbank:

4. Voice-Recorder

4.1. Geräuschaktivierte Aufnahme (VOX-Funktion)

1. Trennen Sie gegebenenfalls die Kopfhörer von Ihrer Voice-Recorder-Powerbank.
2. Schalten Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste vier Sekunden gedrückt halten. Die Aufnahme-LED leuchtet rot, blinkt dann sechs Mal und erlischt. Die Aufnahme läuft.



HINWEIS:

Testen Sie, ob wirklich eine Aufnahme erstellt wird, indem Sie die M-Taste drücken. Bei einer aktiven Aufnahme blinkt die Aufnahme-LED. Tut sie dies nicht, wird keine Aufnahme erstellt. Laden Sie den Akku auf und versuchen Sie es erneut. Schalten Sie die Aufnahme-LED durch Drücken der M-Taste wieder aus.

3. Wenn kein Geräusch oberhalb des Grenzwerts (55 dB) registriert wird, wird die Aufnahme pausiert. Sobald der Geräuschpegel den Grenzwert wieder überschreitet, wird sie automatisch fortgesetzt.
4. Beenden und speichern Sie die Aufnahme, indem Sie die Ein/Aus-Taste mind. 1 s drücken bis die Aufnahme-LED einmal aufblinkt und erlischt.
5. Die Dateien werden im Ordner **RECORD** gespeichert. Der Dateinamen setzt sich aus Datum und Startzeitpunkt der Aufnahme zusammen: JJJJMMTTThhmmss (z.B. 20180622083055).

4.2. Aufnahmen abspielen

1. Schließen Sie die Kopfhörer an die 3,5-mm-Klinken-Buchse Ihrer Voice-Recorder-Powerbank an (Wiedergabe-Modus).

2. Schalten Sie Ihre Voice-Recorder-Powerbank ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste vier Sekunden gedrückt halten. Die Aufnahme-LED leuchtet rot.
3. Die Wiedergabe der Audio-Aufnahmen startet automatisch.
4. Steuern Sie die Wiedergabe über die Tasten Ihrer Voice-Recorder-Powerbank:

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können. Geben Sie gegebenenfalls an Nachbenutzer weiter.
- Bitte beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Erhitzen Sie den Akku nicht über 60 °C und werfen Sie ihn nicht in Feuer: Feuer-, Explosions- und Brandgefahr!
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen.
- Bleiben Sie beim Laden des Akkus in der Nähe und kontrollieren Sie regelmäßig dessen Temperatur.
- Setzen Sie den Akku keinen mechanischen Belastungen aus. Vermeiden Sie das Herunterfallen, Schlagen, Verbiegen oder Schneiden des Akkus.
- Brechen Sie den Ladevorgang bei starker Überhitzung sofort ab. Ein Akku, der sich beim Aufladen stark erhitzt oder verformt, ist defekt und darf nicht weiter verwendet werden.
- Entladen Sie den Akku nie vollständig, dies verkürzt seine Lebenszeit.

- Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens.
- Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.
- Setzen Sie das Gerät keinen Temperaturen über 60°C aus. Lassen Sie das Gerät nicht im geparkten Auto liegen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder empfohlene Zubehör.
- Um Gesundheitsschäden zu vermeiden, stellen Sie eine geringe Lautstärke ein, bevor Sie die Kopfhörer einsetzen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nicht, um Lärm zu übertönen. Die Kombination aus Lärm und Audiowiedergabe über Ihre Kopfhörer kann zu Hörschäden führen
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder. Diese können Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren (ICDs) stören. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen den Hörern und Herzschrittmachern bzw. implantierten Defibrillator ein.
- Kopfhörer können bei nicht sachgemäßer Reinigung Infektionen im Ohr verursachen. Reinigen Sie Kopfhörer regelmäßig mit Desinfektionsmittel. Kontaktieren Sie bei Beschwerden Ihren Arzt.
- Beachten Sie bei Ihren Aufnahmen in Ihrem Interesse das Recht am gesprochenen Wort von anderen.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1767-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Kurtasz, A.

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1767 ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet enregistreur vocal numérique. Enregistrez les débats lors d'une réunion ou les exposés lors d'une conférence tout en ayant une batterie d'appoint à portée de main. L'appareil peut ensuite servir de lecteur MP3 pendant vos pauses. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

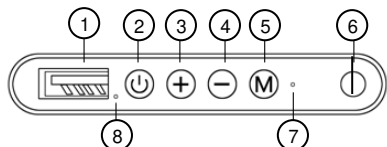
Contenu

- Enregistreur vocal numérique avec fonction batterie d'appoint
- Câble de chargement USB (USB vers USB)
- Câble de transfert USB (USB vers jack 3,5 mm)
- Écouteurs
- Mode d'emploi

Accessoire requis (disponible séparément sur www.pearl.fr) : Chargeur secteur USB

Configuration système requise : Windows Vista / 7 / 8 / 8.1 / 10

Description du produit



- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Port de chargement USB | 5. Touche M |
| 2. Bouton Marche/Arrêt | 6. Prise jack 3,5 mm |
| 3. Touche [+] | 7. LED d'enregistrement |
| 4. Touche [-] | 8. LED d'alimentation |

Mise en marche

Charger la batterie



NOTE :
Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie.

1. Branchez le câble de chargement USB (USB vers USB) au port de chargement de votre enregistreur vocal ainsi qu'à un chargeur secteur USB approprié.
2. La LED d'alimentation clignote pendant le processus de chargement, puis brille en continu lorsque la batterie est complètement chargée. Débranchez votre enregistreur vocal du chargeur secteur USB.

Régler l'heure et la date

1. Branchez le câble de transfert USB (USB vers jack) à votre enregistreur vocal et à votre PC. La LED d'alimentation brille en rouge.
2. Votre enregistreur vocal est détecté sur l'ordinateur en tant que disque amovible. Ouvrez le dossier du disque amovible.

3. Ouvrez le dossier **Set Time**.
4. Dans le dossier, double-cliquez sur l'application **SetTime**. L'heure et la date de l'ordinateur sont automatiquement reprises.
5. Dans le message de succès, cliquez sur **OK**.
6. Éjectez ensuite le disque amovible et débranchez l'enregistreur vocal de votre ordinateur. La LED d'alimentation s'éteint.

Voyants LED

LED	Action	Signification
LED d'alimentation	Clignote 3 fois	La batterie est en cours de chargement
	Brille en rouge	La batterie est complètement chargée
	Clignote 3 fois	Votre appareil mobile est en cours de chargement.
LED d'enregistrement	Brille en rouge	Connecté à l'ordinateur Mode lecture
	Clignote en rouge	Lecture de fichier audio
	Brille-Clignote-Éteinte	Enregistrement en cours

Utilisation

Commandes générales

Commande	Touche	Action
Allumer	Bouton Marche/Arrêt	Appuyer pendant 4 s
Changement de mode	M	Appuyer
Volume +	+	Maintenir appuyé
Volume sonore -	-	Maintenir appuyé
Titre suivant	+	Appuyer
Titre précédent	-	Appuyer
Test d'enregistrement	M	Appuyer
Sauvegarder l'enregistrement	Bouton Marche/Arrêt	Appuyer
Éteindre	Bouton Marche/Arrêt	Appuyer pendant 3 s

Batterie d'appoint (recharger un appareil mobile)

1. Branchez l'appareil mobile que vous souhaitez recharger au port de chargement USB de votre enregistreur vocal.
2. La LED d'alimentation clignote 3 fois à intervalles réguliers. Votre appareil mobile est en cours de chargement.

Lecteur MP3

Transférer des données sur l'enregistreur vocal



NOTE :
Si aucun support de données n'est reconnu, maintenez le bouton marche/arrêt appuyé pendant 4 secondes lors de la connexion des appareils.

1. Branchez le câble de transfert USB (USB vers jack) à votre enregistreur vocal et à votre PC. La LED d'alimentation brille en rouge.
2. Votre enregistreur vocal est détecté sur l'ordinateur en tant que disque amovible. Ouvrez le dossier du disque amovible.
3. Copiez les fichiers audio de votre choix dans le répertoire racine de votre enregistreur vocal, et non pas dans un sous-dossier. Tenez compte des informations sur les formats audio compatibles décrites dans les caractéristiques techniques.
4. Éjectez ensuite le disque amovible et débranchez l'enregistreur vocal de votre ordinateur. La LED d'alimentation s'éteint.

Lire des fichiers audio

1. Branchez les écouteurs sur la prise jack de 3,5 mm de votre enregistreur vocal (mode lecture).
2. Allumez votre enregistreur en maintenant le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant quatre secondes. La LED d'enregistrement brille en rouge.
3. La lecture de l'enregistrement audio démarre automatiquement.
4. Appuyez sur la touche M pour passer en mode lecteur MP3.
5. La lecture des fichiers audio démarre automatiquement.
6. Commandez la lecture en utilisant les touches de votre enregistreur vocal.

Enregistreur vocal

Enregistrement activé par le bruit (fonction VOX)

1. Débranchez si besoin les écouteurs de votre enregistreur vocal.
2. Allumez votre enregistreur en maintenant le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant quatre secondes. La LED d'enregistrement brille en rouge, puis clignote six fois et s'éteint. L'enregistrement est en cours.



NOTE :
Vérifiez qu'un enregistrement a vraiment été lancé en appuyant sur la touche M. La LED d'enregistrement brille lorsque l'enregistrement est activé. Si ce n'est pas le cas, l'enregistrement n'a pas été lancé. Chargez la batterie et essayez à nouveau. Appuyez sur la touche M pour éteindre à nouveau la LED d'enregistrement.

3. S'il n'y a aucun bruit au-dessus du seuil (55 dB), l'enregistrement est mis sur pause. Il reprend automatiquement dès que le niveau de bruit du seuil est à nouveau franchi.
4. Pour stopper et sauvegarder l'enregistrement, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pendant au moins 1 seconde, jusqu'à ce que la LED d'enregistrement clignote une fois et s'éteigne.
5. Les fichiers sont sauvegardés dans le dossier **RECORD**. Le nom du fichier est composé de la date et de l'heure du début de l'enregistrement : AAAAMMJJhhmmss (par ex. 20180622083055).



Lire des enregistrements

1. Branchez les écouteurs sur la prise jack 3,5 mm de votre enregistreur vocal (mode lecture).
2. Allumez votre enregistreur en maintenant le bouton Marche/Arrêt appuyé pendant quatre secondes. La LED d'enregistrement brille en rouge.
3. La lecture de l'enregistrement audio démarre automatiquement.
4. Commandez la lecture en utilisant les touches de votre enregistreur vocal.

Caractéristiques techniques

Batterie lithium-polymère	6500 mAh
Entrée	5 V DC / 1,2 A
Sortie	5 V DC / 1,2 A
Durée du chargement	Env. 6 h
Durée de fonctionnement (Enregistrement)	Jusqu'à 240 h
Format d'enregistrement	WAV
Débit binaire	192 kb/s
Mémoire interne	16 Go Jusqu'à 180 h d'enregistrement
Enregistrement activé par bruit	> 55 dB
Formats audio	MP3 / OGG / FLAC / WMA / WAV / AAC / APE
Lecteur MP3	✓
Batterie d'appoint	✓
Lecteur amovible USB	✓
Température de fonctionnement	0 - 45 °C
Connectique	Port USB / Prise jack 3,5 mm
Dimensions	129 x 14 x 75 mm
Poids	202 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Transmettez-le à l'utilisateur suivant le cas échéant. /// Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente ! /// Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement. /// Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation. /// Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure ! /// Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé. /// La prise de courant à laquelle est branché l'appareil doit toujours être facilement accessible, pour que l'appareil puisse être rapidement débranché en cas d'urgence. /// N'ouvrez pas le

produit. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit ! /// Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager. /// N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême. /// Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide. /// Ne laissez pas la batterie chauffer à plus de 60 °C et ne la jetez pas dans le feu : Risque d'explosion, de feu et d'incendie ! /// Ne court-circuitez pas la batterie. /// N'essayez jamais d'ouvrir la batterie. /// Restez à proximité de la batterie lors du chargement et contrôlez régulièrement sa température. /// N'exposez pas la batterie à des charges mécaniques. /// Évitez de faire tomber, de frapper, de tordre ou de couper la batterie. /// Interrompez immédiatement le processus de chargement en cas de forte surchauffe. Une batterie qui chauffe fortement ou se déforme au cours du chargement est défectueuse. Cessez immédiatement de l'utiliser. /// Veillez à ne jamais décharger complètement la batterie ; cela diminue sa durée de vie. /// Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser charger à environ 30 % de sa capacité. /// Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale est comprise entre 10 et 20 °C. /// N'exposez pas l'appareil à des températures supérieures à 60 °C. Ne laissez pas l'appareil dans un véhicule garé. /// Utilisez uniquement les accessoires fournis ou recommandés. /// Afin d'éviter de nuire à votre santé, réglez le volume à un niveau peu élevé avant d'utiliser les écouteurs. /// N'augmentez pas le volume sonore pour couvrir le bruit environnant. La combinaison du bruit et de la lecture audio via vos oreillettes peut entraîner des dommages auditifs. /// Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdis, consultez un médecin pour contrôler votre audition. /// Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive. /// N'utilisez pas les oreillettes pendant que vous conduisez un véhicule ou pendant toute autre activité qui requiert votre attention. L'utilisation d'oreillettes au volant est interdite par la législation française actuelle. /// Le produit émet des champs magnétiques forts et permanents. Ceux-ci peuvent perturber les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Maintenez toujours un écart d'au moins 10 cm entre les oreillettes et tout stimulateur cardiaque ou défibrillateur implantable se trouvant à proximité. /// Les oreillettes peuvent, si elles ne sont pas nettoyées correctement, provoquer des infections de l'oreille. Nettoyez régulièrement le casque avec un produit désinfectant. En cas de troubles médicaux, contactez votre médecin. /// Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants ! /// Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas

avec l'appareil. /// Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. /// Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée. /// Respectez la législation locale concernant les libertés individuelles. La législation française actuelle interdit d'enregistrer des personnes à leur insu. Elle requiert également l'autorisation des personnes concernées avant toute utilisation et/ou diffusion d'enregistrements audio. Vous trouverez des informations plus détaillées sur le site de la CNIL (www.cnil.fr). /// Veillez à respecter la législation en vigueur concernant le code de propriété intellectuelle. Ne copiez que des médias dont vous êtes propriétaire. Le piratage de films et de musique est passible d'amende et d'une peine de prison. Vous trouverez plus d'informations sur le site Internet www.legifrance.gouv.fr. /// Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation. /// Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité. /// Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit, ZX-1767, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.

Kurtas, A.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtas
La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

